



交通安全母の会が広報車で  
市内を巡回 ————— \*

交通ルールはぜひ守ってネ——去る11月17日、交通安全母の会の広報隊一行が、県と市の広報車2台に分乗して市内の各地を巡回しました。このたびは、①冬の交通事故防止②飲酒運転の追放③子どもと老人の交通事故防止——と、3つのスローガンを重点に、声をからして呼びかけました。

外出ときには黄色の交通安全マフラーを————＊

とかく冬場は黒装束になりがちな外出時に、ドライバ―の目につきやすい「黄色のマフラー」をぜひつけて――と、市の母の会で交通安全マフラーをあっ旋しています。1枚300円で、見本も事務局（環境整備課）に用意されています。ご希望のかたはお申込みください。

お買物、ご用命は市内で

栗原ミサホ (萩島)  
大野 貞一 (本町二)  
にいつフードセンター  
(山谷町二)  
「泥かぶら」上演実行委員  
会  
大光相互銀行(株) 新津支  
店行員 同  
高橋 千代 (本町二)  
清野 隆志 (本町三)  
田村信雄 (本町二)  
深井ミヨシ (北上一)  
志田 トヨ (北上一)  
新田 恭子 (中新田)  
新津市農業振興協議会花木  
専門部会  
馬場 六郎 (本町二)  
佐藤 六衛 (東京都)  
(長寿で賞詞を受けられたか  
た)  
杵淵 フミ (金津)

市ほう賞式、勤労感謝の日に挙行

## 129名,7団体に功労の栄誉

市制施行25周年記念 作文・論文・創造画入選者の表彰も

[illegible]

お買物、ご用命は市内で

## クリーニング

新鋭機導入謝恩サービス券進呈

朝9時半まで持込みは当日仕上がり  
持込み料金2〜3割引  
近代的設備高細仕上 **マルヤ**

本町1丁目 TEL 2-0739 定休日 1・10・20日

花椿会にお入りください。

資生堂チェーンストア

本町2丁目  **マツヤ** TEL (2) 0418  
第四銀行が向い。北越銀行がとなり

 **東芝ストア**  
より良いサービスと  
楽しい暮らしに奉仕する店  
**(株) 八重電商事**  
本町三 TEL 4-3131代

■早くて、美しい…コピー（スピード仕上）  
50枚～300枚位ナラ印刷より格安です……  
（コピーサイズ—B4、B5、A3、A4）  
コピーはモロハシカメラで  
新津市本町1丁目8-2 TEL (2) 4718

**ク リ ー ニ ン グ**

**新鋭機導入謝恩サービス券進呈**

朝9時半まで持込みは当日仕上がり  
持込み料金 2〜3割引

近代的設備高級仕上 **マルヤ**

本町1丁目 TEL 2-0739 定休日 1・10・20日

The diagram shows a map-like representation of the location. At the top, it says '池田駅' (Ikuta Station). Below it, there's a box labeled '丸山' (Maruyama) with an arrow pointing towards it. To the left of the main path, there's a vertical label '丸山' (Maruyama) and another label '丸山' (Maruyama) further down. At the bottom right, it says '丸山から3分' (3 minutes from Maruyama).

花椿会にお入りください。

 資生堂チェーンストア

本町2丁目  マツヤ TEL (2) 0418

第四銀行が向い。北越銀行がとなり